



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΚΡΗΤΗΣ
ΝΟΜΟΣ ΧΑΝΙΩΝ
ΔΗΜΟΣ ΠΛΑΤΑΝΙΑ**

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ

Από το ΠΡΑΚΤΙΚΟ 13 της συνεδρίασης του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου ΠΛΑΤΑΝΙΑ.

Απόφαση 113/2010

Στο Γεράνι και στο Δημοτικό κατάστημα, σήμερα Πέμπτη την 1^η Ιουλίου του έτους 2010 και ώρα 12.00 συνήλθε σε **ΕΚΤΑΚΤΗ** Συνεδρίαση το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Πλατανιά ύστερα από την υπ' αριθμ.: 4304/1-07-2010 έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου αυτού, που επιδόθηκε με αποδεικτικό σε όλους τους Δημοτικούς Συμβούλους (άρθρο 95 του νέου ΔΚΚ Ν. 3463/06 ΦΕΚ 114 Α') και στο οποίο περιέχονται τα παρακάτω θέματα ημερήσιας διάταξης:

ΘΕΜΑ: ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ ΠΛΑΤΑΝΙΑ Ν. ΧΑΝΙΩΝ ΚΡΗΤΗΣ & ΧΟΛΙΤΣ (HOLIC) ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΤΡΝΑΒΑΣ ΣΛΟΒΑΚΙΑΣ

Η ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ (ΔΗΜΑΡΧΟΣ)

1. ΣΤΑΜΑΤΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ
2. ΒΑΡΟΥΞΑΚΗΣ ΙΩΣΗΦ του ΜΙΧΑΗΛ
3. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ του ΣΤΑΥΡΟΥ
4. ΜΑΡΑΜΠΟΥΤΑΚΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
5. ΒΕΡΙΒΑΚΗ-ΜΑΣΤΟΡΑΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
6. ΜΑΥΡΟΓΕΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΣΤΑΜΑΤΙΟΥ
7. ΜΑΥΡΕΔΑΚΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ
8. ΚΑΒΡΟΥΔΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΝΙΚΟΛΑΟΥ
9. ΜΠΕΜΠΛΙΔΑΚΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ του ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
10. ΜΑΛΑΜΑΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
11. ΠΡΑΜΑΤΕΥΤΑΚΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ του ΙΩΑΝΝΗ
12. ΚΟΤΣΙΦΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
13. ΠΕΤΡΑΚΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ του ΣΠΥΡΙΔΩΝΑ
14. ΜΑΝΩΛΕΔΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
15. ΔΡΑΚΑΚΗ ΣΟΦΙΑ του ΙΩΑΝΝΗ
16. ΒΟΥΡΔΟΥΜΠΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ του ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ
17. ΓΕΡΑΝΙΩΤΗ ΘΕΑΝΩ του ΑΝΔΡΕΑ

Απόντες:

ΣΤΑΜΑΤΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ του ΣΤΑΥΡΟΥ
ΜΑΡΑΜΠΟΥΤΑΚΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΜΑΥΡΕΔΑΚΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΠΕΤΡΑΚΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ του ΣΠΥΡΙΔΩΝΑ
ΜΑΝΩΛΕΔΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΔΡΑΚΑΚΗ ΣΟΦΙΑ του ΙΩΑΝΝΗ
ΒΟΥΡΔΟΥΜΠΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ του ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ

Στην συνεδρίαση παρόντες ήταν και τα μέλη τριμελούς αντιπροσωπείας του Δήμου Χόλιτς (Holic) Περιφέρειας Τρνάβας Σλοβακίας αποτελούμενης από τον Περιφερειάρχη της Περιφέρειας Τρνάβας Σλοβακίας καθώς επίσης τον Δήμαρχο και Αντιδήμαρχο του Δήμου Χόλιτς (Holic).

Παρευρίσκοντο επίσης ο Δήμαρχος κ. Τσαγκαράκης Γεώργιος καθώς και η δημοτική υπάλληλος Βουρδουμπά Ιωάννα, για την τήρηση των πρακτικών.

Αφού το Δημοτικό Συμβούλιο βρέθηκε σε νόμιμη απαρτία, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 123 του Ν. 3463/06, ο Πρόεδρος κ. Βαρουζάκης Ιωσήφ κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης και ζήτησε από τους εισηγητές των θεμάτων να αναφέρουν σε αυτά.

Πριν από την συζήτηση, το Δημοτικό Συμβούλιο αποφάνθηκε θετικά για το κατεπείγον του θέματος, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 95 παρ. 4 του Ν. 3463/2006.

ΘΕΜΑ: ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ ΠΛΑΤΑΝΙΑ Ν. ΧΑΝΙΩΝ ΚΡΗΤΗΣ & ΧΟΛΙΤΣ (HOLIC) ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΤΡΝΑΒΑΣ ΣΛΟΒΑΚΙΑΣ

Εισηγούμενος επί του θέματος, ο Δήμαρχος Πλατανιά κ. Γεώργιος Τσαγκαράκης αφού καλωσόρισε την τριμελή αντιπροσωπεία του Δήμου Χόλιτς (Holic) της Περιφέρειας Τρνάβας της Σλοβακίας, είπε ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση έχει ανάγκη από τις δράσεις που μπορεί να προωθήσει ο θεσμός των αδελφοποιήσεων όπως η συνεργασία στους τομείς του τουρισμού, της εκπαίδευσης, του πολιτισμού, του αθλητισμού, η συνεργασία στον τομέα της τεχνογνωσίας σε ζητήματα διοίκησης, τοπικής αυτοδιοίκησης και ανταλλαγή εμπειριών σε τομείς, όπως ανάπτυξη, πολεοδομία και χωροταξία, προστασία φυσικού και πολιτιστικού περιβάλλοντος, ποιότητα ζωής κ.λ.π.

Όπως είναι γνωστό, είπε ο Δήμαρχος συνεχίζοντας, κατόπιν πρόσκλησης του Δημάρχου του Δήμου Holic της Σλοβακίας, αντιπροσωπεία του Δήμου Πλατανιά, πραγματοποίησε επίσημη πενήμερη διερευνητική επίσκεψη στον παραπάνω Δήμο από τις 24 έως τις 28 Σεπτεμβρίου 2009, προκειμένου να εξετασθεί από κοινού το ζήτημα μελλοντικής αδελφοποίησης των δύο Δήμων (σχετ. η υπ' αριθμ. 192/2009 Απόφαση Δ.Σ.).

Επίσης με την υπ' αριθμ.: 16/2010 Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου Πλατανιά, είχε μεταξύ άλλων αποφασισθεί και η έναρξη των διαδικασιών αδελφοποίησης των δύο Δήμων με την υποβολή του σχετικού αιτήματος στην αρμόδια Επιτροπή του Υπουργείου Εσωτερικών, ενόψει της πραγματοποίησης επίσημης επίσκεψης αντιπροσωπείας του Δήμου Holic της Περιφέρειας Τρνάβας της Σλοβακίας στον Δήμο Πλατανιά με σκοπό την υπογραφή Πρωτοκόλλου Συνεργασίας, δεδομένης της έντονης επιθυμίας του παραπάνω Δήμου και της Σλοβάκιικης πρεσβείας για την αδελφοποίησή του με τον Δήμο μας.

Στη συνέχεια ο Δήμαρχος Πλατανιά κ. Γεώργιος Τσαγκαράκης, παρουσία της Σλοβάκιικης τριμελούς αντιπροσωπείας, ανάγνωσε στα μέλη του Δ.Σ. το προς υπογραφή Πρωτόκολλο Συνεργασίας των Δήμων Πλατανιά και Χόλιτς (Holic) το οποίο έχει ως εξής:

***Π ρ ω τ ό κ ο λ λ ο Σ υ ν ε ρ γ α σ ί α ς
των Δήμων Πλατανιά Νομού Χανίων Κρήτης
και Χόλιτς Περιφέρειας Τρνάβας Σλοβακίας***

Στο Γεράνι Χανίων Κρήτης και στο Δημαρχείο Πλατανιά σήμερα 1^η Ιουλίου έτους 2010

ημέρα Πέμπτη και ώρα 10:00 οι παρακάτω υπογράφωντες Δήμαρχοι

1. Δήμου Πλατανιά Χανίων Κρήτης Γεώργιος Τσαγκαράκης και

2. Δήμου Χόλιτς Τρνάβας Σλοβακίας Zdenko Cambal

έχοντας αποφασίσει την αδελφοποίησή τους

- Αναγνωρίζοντας τους μακρούς ιστορικούς- πολιτιστικούς και τουριστικούς δεσμούς που συνδέουν την Κρήτη με την Σλοβακία
- Υιοθετώντας από κοινού την επιδίωξη για προαγωγή της ευημερίας των πολιτών τους στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Συμφωνήσαμε να επιδιώξουμε να επιτύχουμε τα παρακάτω για τους δύο Δήμους μας:

1. Ενίσχυση των σχέσεων - φιλικών, αδελφικών - στον ευρωπαϊκό χώρο μεταξύ των κατοίκων.
2. Προετοιμασία και επίτευξη συμφωνιών για την ενίσχυση των φιλικών σχέσεων.
3. Ανάπτυξη συνεργασίας σε διάφορα επίπεδα - διοικητικό, επιχειρηματικό, οργάνωσης, οικολογίας, τουριστικών σχέσεων ,ανταλλαγή παραδοσιακών προϊόντων και πληροφοριών για την καλύτερη εξυπηρέτηση των πολιτών.
4. Την πραγματοποίηση εκδηλώσεων στους δύο Δήμους με στόχο την ανάδειξη, προβολή και ενδυνάμωση των δεσμών που συνδέουν την Κρήτη και τη Σλοβακία και των δυνατοτήτων ανάπτυξης ουσιαστικής συνεργασίας μεταξύ των δύο Δήμων.
5. Την ανταλλαγή εμπειριών σε διάφορους τομείς της αρμοδιότητας της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, όπως είναι η διοίκηση, η επιμόρφωση/εκπαίδευση του ανθρώπινου δυναμικού των Δήμων, θέματα πολεοδομίας και χωροταξίας, δημόσιας υγείας, προστασίας του περιβάλλοντος, συντήρησης και ανάπτυξης χώρων πρασίνου, η διεκδίκηση και αξιοποίηση κονδυλίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θέματα αθλητικής υποδομής, κοινωνικής μέριμνας κ.ά.
6. Την ανταλλαγή επισκέψεων ομάδων πολιτών των δύο Δήμων, με συγκεκριμένα ενδιαφέροντα με σκοπό οι συμμετέχοντες να αποκτήσουν προσωπικές φιλίες στην αδελφοποιημένη πόλη τους , να γνωρίσουν σύγχρονους τρόπους ζωής και την καθημερινή ζωή άλλων ανθρώπων, να εξοικειωθούν, τέλος, με τον τοπικό πολιτισμό και την παροχή τοπικών υπηρεσιών.
7. Την προβολή των τουριστικών περιοχών και των ενδιαφερόντων των δύο Δήμων με σκοπό την ανταλλαγή των πληθυσμών για τουριστικούς λόγους.
8. Την προσπάθεια δια μέσω των κυβερνήσεων των δύο Δήμων για την απευθείας αεροπορική σύνδεση Χανιά-Μπρατισλάβα για τουριστικούς σκοπούς.

Το παρόν Πρωτόκολλο είναι δυνατό να τροποποιηθεί με τη συναίνεση και των δύο μερών.

Το παρόν υπογράφηκε στο πλαίσιο της τελετής της Α΄ Φάσης της Αδελφοποίησης των Δήμων Πλατανιά Νομού Χανίων Κρήτης και Χόλιτς Περιφέρειας Τρνάβας Σλοβακίας.

Γεράνι 1 Ιουλίου 2010

Ο Δήμαρχος Πλατανιά Χανίων
Γεώργιος Τσαγκαράκης

Ο Δήμαρχος Χόλιτς (Holic) Σλοβακίας
Zdenko Cambal

Επακολουθεί μικρή συζήτηση και τέλος αφού δεν υπήρξε αντίρρηση

ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 113/2010

Το Δημοτικό Συμβούλιο αφού άκουσε την εισήγηση του Δημάρχου και αφού συζήτησε το θέμα διαλογικά.-

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ

Δέχεται ως έχει την εισήγηση του Δημάρχου και εγκρίνει την υπογραφή «Πρωτοκόλλου Συνεργασίας των Δήμων Πλατανιά Νομού Χανίων Κρήτης και Χόλιτς Περιφέρειας Τρνάβας Σλοβακίας» με σκοπό την μελλοντική αδελφοποίηση των δύο Δήμων, κατόπιν ολοκλήρωσης όλων των προβλεπόμενων νόμιμων διαδικασιών.

Αναθέτει στον κ. Δήμαρχο τις παραπέρα ενέργειες σύμφωνα με το νόμο.

Αφού συντάχθηκε το πρακτικό αυτό υπογράφεται όπως πιο κάτω.-

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.
Τ.Υ.

Ο ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ
Τ.Υ.

ΤΑ ΜΕΛΗ
Τ.Υ.

Για την Αντιγραφή
Ο Δήμαρχος

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗΣ